

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 30129285   |  |   |   |   |  |  |  |   |  |
|--|--|---|---|---|--|--|--|---|--|
| DE   | EN   | FR  | IT  | NL  | ES   | CZ   | HR   | SI  | HU   |
| Achten Sie darauf, dass das Hochbeet nicht überladen wird, um strukturelle Schäden oder Instabilität zu vermeiden.                                   | Be careful not to overload the raised bed to avoid structural damage or instability.                                       | Veillez à ne pas surcharger le lit surélevé pour éviter des dommages structurels ou une instabilité.  | Fare attenzione a non sovraccaricare il letto rialzato per evitare danni strutturali o instabilità.   | Zorg ervoor dat u het verhoogde bed niet overbelast, om structurele schade of instabiliteit te voorkomen.                         | Tenga cuidado de no sobrecargar la cama elevada para evitar daños estructurales o inestabilidad.   | Dávejte pozor, abyste vyvýšené lůžko nepřetěžovali, aby nedošlo k poškození konstrukce nebo nestabilitě.           | Pazite da ne preopterete podignuti krevet kako biste izbjegli oštećenje strukture ili nestabilnost.                            | Pazite, da dvignjene postelje ne preobremenite, da preprečite strukturne poškodbe ali nestabilnost.             | Ügyeljen arra, hogy ne terhelje túl az emelt ágyat, hogy elkerülje a szerkezeti károsodást vagy az instabilitást.                            |
| Vermeiden Sie das Stehen oder Klettern auf den Gabionen, um Stürze oder Beschädigungen zu verhindern.  | Avoid standing or climbing on the gabions to prevent falls or damage.  | Évitez de vous tenir debout ou de grimper sur les gabions pour éviter les chutes ou les dommages.   | Evitare di sostare o arrampicarsi sui gabbioni per evitare cadute o danni.  | Vermijd het staan of klimmen op de schanskorven om vallen of schade te voorkomen.   | Evite pararse o subirse a los gaviones para evitar caídas o daños.   | Vyvarujte se stání nebo lezení na gabiony, abyste zabránili pádu nebo poškození.                                   | Izbjegavajte stajanje ili penjanje na gabione kako biste spriječili padove ili oštećenja.                                      | Izogibajte se stanju ali plezanju na gabione, da preprečite padce ali poškodbe.                                 | Kerülje a gabionokra való felállást vagy mászást, hogy elkerülje a leesést vagy a sérülést.  |
| Stellen Sie sicher, dass die Gabionen ordnungsgemäß miteinander verbunden sind, um eine stabile Konstruktion zu gewährleisten.                       | Make sure the gabions are properly connected to each other to ensure a stable construction.                                | Assurez-vous que les gabions sont correctement connectés les uns aux autres pour garantir une structure stable.                                     | Assicurati che i gabbioni siano correttamente collegati tra loro per garantire una struttura stabile.                                       | Zorg ervoor dat de schanskorven goed met elkaar verbonden zijn, zodat een stabiele structuur ontstaat.                            | Asegúrese de que los gaviones estén conectados correctamente entre sí para garantizar una estructura estable.                              | Ujistěte se, že gabiony jsou navzájem správně spojeny, aby byla zajištěna stabilní konstrukce.                     | Provjerite jesu li gabioni ispravno spojeni jedan s drugim kako bi se osigurala stabilna struktura.                            | Prepričajte se, da so gabioni med seboj pravilno povezani, da zagotovite stabilno strukturo.                    | Győződjön meg arról, hogy a gabionok megfelelően csatlakoznak egymáshoz, hogy biztosítsák a stabil szerkezetet.                              |
| Platzieren Sie das Hochbeet auf einer ebenen und stabilen Unterlage, um ein Kippen oder Umfallen zu verhindern.                                      | Place the raised bed on a flat and stable surface to prevent it from tipping or falling over.                              | Placez le lit surélevé sur une surface plane et stable pour éviter qu'il ne bascule ou ne tombe.  | Posizionare il letto rialzato su una superficie piana e stabile per evitare che si ribalti o cada.  | Plaats het verhoogde bed op een vlakke en stabiele ondergrond om te voorkomen dat het omvalt of omvalt.                           | Coloque la cama elevada sobre una superficie plana y estable para evitar que se vuelque o caiga.   | Vyvýšené lůžko umístěte na rovný a stabilní povrch, abyste zabránili jeho převrácení nebo pádu.                    | Postavite podignuti krevet na ravnu i stabilnu površinu kako se ne bi prevrnio ili pao.  | Dvignjeno posteljo postavite na ravno in stabilno površino, da preprečite prevrnitev ali prevrnitev.            | Helyezze a megemelt ágyat egy sima és stabil felületre, nehogy felboruljon vagy felboruljon.   |
| Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt in der Nähe des Gabionen-Hochbeets spielen.  | Do not let children play unsupervised near the gabion raised bed.  | Ne laissez pas les enfants jouer sans surveillance à proximité du lit surélevé en gabion.   | Non permettere ai bambini di giocare senza sorveglianza vicino al letto rialzato in gabbione.   | Laat kinderen niet zonder toezicht in de buurt van het verhoogde schanskorfbed spelen.  | No permita que los niños jueguen sin supervisión cerca de la cama elevada de gaviones.   | Nedovolte dětem hrát si bez dozoru v blízkosti gabionové vyvýšené postele.   | Ne dopustite djeci da se igraju bez nadzora u blizini gabionskog kreveta.  | Otrokom ne dovolite, da se brez nadzora igrajo v bližini dvignjene postelje iz gabiona.                         | Ne engedje, hogy a gyerekek felügyelet nélkül játszanak a gabionnal megemelt ágy közelében.  |
| Erklären Sie Kindern, dass das Hochbeet kein Klettergerüst ist und sie nicht darauf klettern sollen, um Unfälle zu verhindern.                       | Explain to children that the raised bed is not a climbing frame and that they should not climb on it to prevent accidents. | Expliquez aux enfants que le lit surélevé n'est pas un portique d'escalade et qu'ils ne doivent pas grimper dessus pour éviter les accidents.       | Spiegare ai bambini che il letto rialzato non è una struttura per arrampicarsi e che non devono salirci sopra per evitare incidenti.        | Leg kinderen uit dat het verhoogde bed geen klimrek is en dat ze er niet op mogen klimmen om ongelukken te voorkomen.             | Explique a los niños que la cama elevada no es un columpio y que no deben subirse a ella para evitar accidentes.                           | Vysvětlete dětem, že zvýšená postel není prolézačka a že by na ni neměly lézt, aby nedošlo k úrazu.                | Objasnite djeci da podignuti krevet nije okvir za penjanje i da se ne smiju penjati na njega kako bi spriječili nezgode.       | Otrokom razložite, da dvignjena postelja ni plezalni okvir in naj ne plezajo nanjo, da preprečijo nesreče.      | Magyarázza el a gyerekeknek, hogy az emelt ágy nem mászóka, és a balesetek megelőzése érdekében nem szabad rá mászni.                        |
| Verwenden Sie geeignete Pflanzmaterialien und Erde für das Gabionen-Hochbeet, um eine optimale Pflanzenentwicklung zu gewährleisten.                 | Use suitable planting materials and soil for the gabion raised bed to ensure optimal plant development.                    | Utilisez du matériel de plantation et de la terre appropriés pour le lit surélevé en gabions afin de garantir un développement optimal des plantes. | Utilizzare materiali di piantagione e terreno adeguati per il letto rialzato del gabbione per garantire uno sviluppo ottimale delle piante. | Gebruik geschikt plantmateriaal en aarde voor het verhoogde bed van schanskorven om een optimale plantontwikkeling te garanderen. | Utilice materiales de plantación y tierra adecuados para el lecho elevado de gaviones para garantizar un desarrollo óptimo de las plantas. | Pro gabionový vyvýšený záhon použijete vhodný sadební materiál a zeminu, abyste zajistili optimální vývoj rostlin. | Upotrijebite odgovarajuće sadne materijale i tlo za gabionske podignute gredice kako biste osigurali optimalan razvoj biljaka. | Za optimalni razvoj rastlin uporabite ustrezen sadilni material in zemljo za dvignjeno gredico z gabioni.       | Használjon megfelelő ültetési anyagokat és talajt a gabionos magaságyához, hogy biztosítsa az optimális növényfejlődést.                     |
| Überwachen Sie regelmäßig den Zustand der Pflanzen und entfernen Sie abgestorbene Pflanzen oder Unkraut, um die Gesundheit der Pflanzen zu erhalten. | Regularly monitor the condition of the plants and remove dead plants or weeds to maintain plant health.                    | Surveillez régulièrement l'état des plantes et éliminez les plantes mortes ou les mauvaises herbes pour maintenir la santé des plantes.             | Monitorare regolarmente le condizioni delle piante e rimuovere le piante morte o le erbacce per mantenere la salute delle piante.           | Controleer regelmatig de conditie van de planten en verwijder dode planten of onkruid om de plantgezondheid te behouden.          | Controle periódicamente el estado de las plantas y elimine las plantas muertas o las malas hierbas para mantener la salud de las plantas.  | Pravidelně sledujte stav rostlin a odstraňujte odumřelé rostliny nebo plevel, abyste udrželi zdraví rostlin.       | Redovito pratite stanje biljaka i uklanjajte mrtve biljke ili korov kako biste održali zdravlje biljaka.                       | Redno spremljajte stanje rastlin in odstranjujte odmrle rastline ali plevel, da ohranite zdravje rastlin.       | növények egészségének megőrzése érdekében rendszeresen ellenőrizze a növények állapotát, és távolítsa el az elhalt növényeket vagy gyomokat. |
| Schützen Sie das Gabionen-Hochbeet vor starkem Wind, um ein Umkippen oder Verschieben zu verhindern.   | Protect the gabion raised bed from strong winds to prevent it from tipping over or shifting.                               | Protégez le lit surélevé en gabion des vents forts pour l'empêcher de basculer ou de se déplacer.   | Proteggi il letto rialzato in gabbione dai forti venti per evitare che si ribalti o si sposti.  | Bescherm het verhoogde schanskorfbed tegen harde wind om te voorkomen dat het omvalt of verschuift.                               | Proteja el lecho elevado de gaviones de los fuertes vientos para evitar que se vuelque o se mueva.   | Gabionovou vyvýšenou postel chraňte před silným větrem, aby nedošlo k jejímu převrácení nebo posunutí.             | Zaštitite gabionski uzdignuti krevet od jakih vjetrova kako biste spriječili njegovo prevrtanje ili pomicanje.                 | Dvignjeno posteljo iz gabiona zaščitite pred močnimi vetrovi, da preprečite, da bi se prevrnila ali premaknila. | Óvja a gabion emelt ágyat az erős szélről, hogy megakadályozza a felborulását vagy elmozdulását.   |

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Ibendahl & Thomsen GmbH  
Dorfstraße 2, 24879 Idstedt  
info@gabiona.de

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 30129285   |  |   |  |   |  |  |   |   |   |
|--|--|---|--|---|--|--|---|---|---|
| DE   | EN   | FR  | IT   | NL  | ES   | CZ   | HR  | SI  | HU  |
| Entfernen Sie Schnee oder andere Ablagerungen von den Gabionen, um die Belastung der Struktur zu reduzieren.   | Remove snow or other debris from the gabions to reduce stress on the structure.  | Retirez la neige ou autres débris des gabions pour réduire les contraintes sur la structure.  | Rimuovere la neve o altri detriti dai gabbioni per ridurre lo stress sulla struttura.  | Verwijder sneeuw of ander vuil van de schanskorven om de spanning op de constructie te verminderen.   | Retire la nieve u otros desechos de los gaviones para reducir la tensión en la estructura.   | Odstraňte sněh nebo jiné nečistoty z gabionů, abyste snížili namáhání konstrukce.  | Uklonite snijeg ili druge ostatke s gabiona kako biste smanjili pritisak na strukturu.  | Odstranite sneg ali druge ostanke z gabionov, da zmanjšate obremenitev strukture.   | Távolítsa el a havat vagy egyéb törmelékét a gabionokról, hogy csökkentse a szerkezet feszültségét.   |
| Überprüfen Sie die Gabionen regelmäßig auf Anzeichen von Korrosion oder Beschädigungen und reparieren Sie sie bei Bedarf.  | Check the gabions regularly for signs of corrosion or damage and repair them if necessary.                                   | Vérifiez régulièrement les gabions pour détecter tout signe de corrosion ou de dommage et réparez-les si nécessaire.  | Controllare regolarmente i gabbioni per rilevare eventuali segni di corrosione o danni e ripararli se necessario.  | Controleer de schanskorven regelmatig op tekenen van corrosie of beschadiging en repareer indien nodig.   | Revise los gaviones periódicamente para detectar signos de corrosión o daños y repárelos si es necesario.  | Pravidelně kontrolujte gabiony, zda nejeví známky koroze nebo poškození a v případě potřeby je opravte.  | Redovito provjeravajte ima li na gabionima znakova korozije ili oštećenja i po potrebi ih popravite.  | Gabione redno preverjajte glede znakov korozije ali poškodb in jih po potrebi popravite.  | Rendszeresen ellenőrizze a gabionokat korrózió vagy sérülés jelei szempontjából, és szükség esetén javítsa meg.   |
| Vermeiden Sie das Anbringen von spitzen oder scharfen Gegenständen in der Nähe des Hochbeets, um Verletzungen zu vermeiden.  | Avoid placing pointed or sharp objects near the raised bed to avoid injury.  | Évitez de placer des objets pointus ou tranchants à proximité du lit surélevé pour éviter les blessures.  | Evitare di posizionare oggetti appuntiti o taglienti vicino al letto rialzato per evitare lesioni.   | Plaats geen puntige of scherpe voorwerpen in de buurt van het verhoogde bed om letsel te voorkomen.   | Evite colocar objetos puntiagudos o afilados cerca de la cama elevada para evitar lesiones.  | Neumist'ujte do blízkosti vyvýšené postele špičaté nebo ostré předměty, aby nedošlo ke zranění.  | Izbjegavajte postavljanje šiljastih ili oštrih predmeta u blizini podignutog kreveta kako biste izbjegli ozljede.   | Izogibajte se postavljanju koničastih ali ostrih predmetov v bližino dvignjene postelje, da preprečite poškodbe.  | sérülések elkerülése érdekében ne helyezzen hegyes vagy éles tárgyakat az emelt ágy közelébe.   |
| Stellen Sie sicher, dass das Hochbeet ausreichend stabil und fest aufgebaut ist, um ein Umkippen oder Einstürzen zu verhindern.                                    | Make sure that the raised bed is sufficiently stable and solidly constructed to prevent it from tipping over or collapsing.  | Assurez-vous que le lit surélevé est suffisamment stable et solide pour éviter qu'il ne bascule ou ne s'effondre.   | Assicurarsi che il letto rialzato sia sufficientemente stabile e solido per evitare che si ribalti o crolli.   | Zorg ervoor dat het verhoogde bed voldoende stabiel en stevig is om te voorkomen dat het omvalt of inzakt.  | Asegúrese de que la cama elevada sea lo suficientemente estable y sólida para evitar que se vuelque o colapse.   | Dbejte na to, aby byla vyvýšená postel dostatečně stabilní a pevná, aby nedošlo k jejímu převrácení nebo zřícení.  | Provjerite je li podignuti krevet dovoljno stabilan i čvrst kako se ne bi prevrnuo ili urušio.  | Prepričajte se, da je dvignjena postelja dovolj stabilna in trdna, da se ne more prevrniti ali zrušiti.   | Győződjön meg arról, hogy a megemelt ágy kellően stabil és szilárd, hogy megakadályozza a felborulását vagy összeesését.                                  |
| Überladen Sie das Hochbeet nicht mit zu viel Erde oder Pflanzmaterial, um strukturelle Schäden zu vermeiden.   | Do not overload the raised bed with too much soil or plant material to avoid structural damage.                              | Pour éviter les dommages structurels, ne surchargez pas le lit surélevé avec trop de terre ou de matières végétales.  | Per evitare danni strutturali, non sovraccaricare l'aiuola rialzata con troppa terra o materiale vegetale.   | Om structurele schade te voorkomen, mag u het verhoogde bed niet overbelasten met te veel aarde of plantmateriaal.                                    | Para evitar daños estructurales, no sobrecargue el lecho elevado con demasiada tierra o material vegetal.  | Aby nedošlo k poškození konstrukce, nepřetěžujte vyvýšený záhon příliš velkým množstvím zeminy nebo rostlinného materiálu.   | Kako biste izbjegli oštećenje strukture, nemojte preopteretiti podignutu gredicu s previše zemlje ili biljnog materijala.   | Da preprečite strukturne poškodbe, dvignjene gredice ne preobremenite s preveč zemlje ali rastlinskega materiala.   | A szerkezeti károsodás elkerülése érdekében ne terhelje túl a magaságyat túl sok talajjal vagy növényi anyaggal.  |
| Hochbeete aus Stein können Witterungseinflüssen ausgesetzt sein. Achten Sie darauf, dass die Steine wetterfest und langlebig sind, um Beschädigungen zu vermeiden. | Raised beds made of stone can be exposed to the elements. Make sure the stones are weatherproof and durable to avoid damage. | Les lits de pierre surélevés peuvent être exposés aux éléments. Assurez-vous que les pierres sont résistantes aux intempéries et durables pour éviter tout dommage. | I letti rialzati in pietra possono essere esposti agli elementi. Assicurati che le pietre siano resistenti alle intemperie e durevoli per evitare danni. | Verhoogde stenen bedden kunnen worden blootgesteld aan de elementen. Zorg ervoor dat de stenen weerbestendig en duurzaam zijn om schade te voorkomen. | Las camas elevadas de piedra pueden quedar expuestas a los elementos. Asegúrese de que las piedras sean resistentes a la intemperie y duraderas para evitar daños. | Vyvýšené kamenné postele mohou být vystaveny povětrnostním vlivům. Ujistěte se, že kameny jsou odolné vůči povětrnostním vlivům a odolné, aby nedošlo k poškození. | Uzdignute kamene gredice mogu biti izložene vremenskim nepogodama. Provjerite je li kamenje otporno na vremenske uvjete i izdržljivo kako biste izbjegli oštećenja. | Dvignjene kamnite postelje so lahko izpostavljene vremenskim vplivom. Prepričajte se, da so kamni odporni na vremenske vplive in trpežni, da se izognete poškodbam. | A megemelt kőágyak ki lehetnek téve az időjárási hatásoknak. Győződjön meg arról, hogy a kővek időjárásállóak és tartósak, hogy elkerüljék a sérüléseket. |
| Berücksichtigen Sie den Einfluss von Regen, Schnee und Sonne auf das Material und pflegen Sie das Hochbeet entsprechend.   | Consider the influence of rain, snow and sun on the material and maintain the raised bed accordingly.                        | Tenez compte de l'influence de la pluie, de la neige et du soleil sur le matériau et prenez soin du parterre surélevé en conséquence.                               | Considerare l'influenza della pioggia, della neve e del sole sul materiale e prendersi cura dell'aiuola rialzata di conseguenza.                         | Houd rekening met de invloed van regen, sneeuw en zon op het materiaal en onderhoud het verhoogde bed dienovereenkomstig.                             | Tenga en cuenta la influencia de la lluvia, la nieve y el sol sobre el material y cuide el lecho elevado en consecuencia.  | Zvažte vliv deště, sněhu a slunce na materiál a podle toho o vyvýšený záhon pečujte.   | Uzmite u obzir utjecaj kiše, snijega i sunca na material i prema tome njegujte podignutu gredicu.   | Upoštevajte vpliv dežja, snega in sonca na material in temu primerno negujte dvignjeno gredo.   | Vegye figyelembe az eső, a hó és a nap anyagra gyakorolt hatását, és ennek megfelelően gondoskodjon a megemelt ágyról.                                    |
| Stellen Sie sicher, dass das Hochbeet eine ausreichende Bodenabdichtung hat, um das Auslaufen von Erde oder Wasser zu verhindern.                                  | Make sure the raised bed has adequate bottom sealing to prevent soil or water from leaking out.                              | Assurez-vous que le lit surélevé est doté d'une étanchéité adéquate pour éviter les fuites de terre ou d'eau.   | Assicurarsi che il letto rialzato abbia un'adeguata impermeabilizzazione del terreno per evitare perdite di terra o acqua.                               | Zorg ervoor dat het verhoogde bed voldoende bodemafdichting heeft om lekkage van grond of water te voorkomen.   | Asegúrese de que el lecho elevado tenga un sellado de tierra adecuado para evitar fugas de tierra o agua.  | Ujistěte se, že vyvýšený záhon má dostatečné utěsnění půdy, aby se zabránilo úniku půdy nebo vody.   | Pobrnite se da podignuta gredica ima odgovarajuću brtvu za tlo kako biste spriječili curenje zemlje ili vode.   | Prepričajte se, da ima dvignjena postelja ustrezno tesnjenje zemlje, da preprečite uhajanje zemlje ali vode.  | Győződjön meg arról, hogy a megemelt ágy megfelelő talajtömítéssel rendelkezik, hogy megakadályozza a talaj- vagy vízvívárgást.                           |
| Kontrollieren Sie regelmäßig den Zustand der Abdichtung und reparieren Sie undichte Stellen rechtzeitig.   | Check the condition of the seal regularly and repair any leaks in a timely manner.   | Vérifiez régulièrement l'état du joint et réparez les fuites en temps opportun.   | Controllare regolarmente lo stato della guarnizione e riparare tempestivamente le perdite.   | Controleer regelmatig de staat van de afdichting en repareer tijdig lekkages.   | Verifique periódicamente el estado del sello y repare las fugas de manera oportuna.  | Pravidelně kontrolujte stav těsnění a včas opravujte netěsnosti.   | Redovito provjeravajte stanje brtve i pravodobno popravljajte mjesta curenja.   | Redno preverjajte stanje tesnila in pravočasno popravite puščanje.  | Rendszeresen ellenőrizze a tömítés állapotát, és időben javítsa ki a szivárgást.  |

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 30129285   |   |   |   |   |  |   |   |  |  |
|--|---|---|---|---|--|---|---|--|--|
| DE   | EN  | FR  | IT  | NL  | ES   | CZ  | HR  | SI   | HU   |
| Achten Sie darauf, dass Kinder das Hochbeet nicht als Spielplatz betrachten und nicht darin klettern oder herumtollen.       | Make sure that children do not view the raised bed as a playground and do not climb or romp around in it. | Assurez-vous que les enfants ne considèrent pas le lit surélevé comme un terrain de jeu et n'y grimpent pas ou n'y courent pas. | Assicurarsi che i bambini non considerino il letto rialzato come un parco giochi e non vi si arrampichino o corrano.  | Zorg ervoor dat kinderen het verhoogde bed niet als speeltuin zien en er niet in klimmen of rondrennen.                 | Asegúrese de que los niños no vean la cama elevada como un parque de juegos y no trepan ni corran en ella.                   | Dbejte na to, aby děti nevnímaly vyvýšenou postel jako hřiště a nelezly v ní a nepobíhaly.                      | Pazite da djeca ne gledaju na podignuti krevet kao na igralište i da se ne penju ili trče po njemu.         | Prepričajte se, da otroci na dvignjeno posteljo ne gledajo kot na igrišče in da ne plezajo ali tekajo po njej. | Ügyeljen arra, hogy a gyerekek a megemelt ágyat ne tekintsék játszótérnek, és ne másszanak vagy rohangáljanak benne.         |
| Halten Sie Haustiere fern vom Hochbeet, um Beschädigungen der Pflanzen oder der Struktur zu vermeiden.                       | Keep pets away from the raised bed to avoid damage to the plants or structure.                            | Éloignez les animaux du lit surélevé pour éviter d'endommager les plantes ou la structure.                                      | Tenere gli animali lontani dal letto rialzato per evitare di danneggiare le piante o la struttura.                    | Houd huisdieren uit de buurt van het verhoogde bed om schade aan de planten of de structuur te voorkomen.               | Mantenga a las mascotas alejadas del lecho elevado para evitar dañar las plantas o la estructura.                            | Udržujte domácí mazlíčky mimo vyvýšený záhon, aby nedošlo k poškození rostlin nebo konstrukce.                  | Držite kućne ljubimce podalje od podignutog kreveta kako biste izbjegli oštećenje biljaka ili strukture.    | Domače živali ne približujte dvignjeni postelji, da ne poškodujete rastlin ali strukture.                      | Tartsa távol a háziállatokat az emelt ágyástól, hogy elkerülje a növények vagy a szerkezet károsodását.                      |
| Entfernen Sie regelmäßig Unkraut, Laub und andere Ablagerungen aus dem Hochbeet, um die Gesundheit der Pflanzen zu erhalten. | Regularly remove weeds, leaves and other debris from the raised bed to maintain plant health.             | Retirez régulièrement les mauvaises herbes, les feuilles et autres débris du lit surélevé pour maintenir la santé des plantes.  | Rimuovere regolarmente erbacce, foglie e altri detriti dal letto rialzato per mantenere la salute delle piante.       | Verwijder regelmatig onkruid, bladeren en ander vuil uit het verhoogde bed om de gezondheid van de planten te behouden. | Retire periódicamente las malas hierbas, las hojas y otros desechos del lecho elevado para mantener la salud de las plantas. | Z vyvýšeného záhonu pravidelně odstraňujte plevel, listí a další nečistoty, abyste udrželi zdraví rostlin.      | Redovito uklanjajte korov, lišće i druge ostatke s podignute gredice kako biste održali zdravlje biljaka.   | Z dvignjene gredice redno odstranjajte plevel, listje in druge odpadke, da ohranite zdravje rastlin.           | Rendszeresen távolítsa el a gyomokat, leveleket és egyéb törmeléket az emelt ágyásból, hogy megőrizze a növények egészségét. |
| Überprüfen Sie die Steine und die Konstruktion des Hochbeets regelmäßig auf Schäden und reparieren Sie sie bei Bedarf.       | Check the stones and construction of the raised bed regularly for damage and repair if necessary.         | Vérifiez régulièrement les pierres et la structure du lit surélevé pour déceler tout dommage et réparez-les si nécessaire.      | Controllare regolarmente le pietre e la struttura dell'aiuola rialzata per eventuali danni e ripararli se necessario. | Controleer regelmatig de stenen en structuur van het verhoogde bed op beschadigingen en repareer indien nodig.          | Compruebe periódicamente las piedras y la estructura del lecho elevado para detectar daños y repárelas si es necesario.      | Pravidelně kontrolujte kameny a konstrukci vyvýšeného záhonu, zda nejsou poškozené a v případě potřeby opravte. | Redovito provjeravajte ima li oštećenja na kamenju i strukturi uzdignute gredice i po potrebi ih popravite. | Redno preverjajte kamne in strukturo dvignjene postelje glede poškodb in jih po potrebi popravite.             | Rendszeresen ellenőrizze a megemelt ágy köveit és szerkezetét, hogy nem sérültek-e, és szükség esetén javítsák meg.          |